

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/THA/26

12 juin 1998

(98-2416)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

Le Secrétariat a reçu, le 3 juin 1998, de la délégation de la Thaïlande, la notification ci-après concernant l'administration des contingents tarifaires pour l'année civile 1998 (tableau MA:1).

La notification ci-après contient des renseignements sur l'administration par la Thaïlande des contingents applicables aux produits suivants:

	<u>Produit</u>	<u>À compter du:</u>
1.	Oignons	12 janvier 1998
2.	Aulx	12 janvier 1998
3.	Longanes	12 janvier 1998
4.	Café	1 ^{er} janvier 1998
5.	Thé	12 janvier 1998
6.	Poivre	12 janvier 1998
7.	Riz	1 ^{er} janvier 1998
8.	Café soluble	1 ^{er} janvier 1998
9.	Noix de coco	1 ^{er} janvier 1998
10.	Fèves de soja	1 ^{er} janvier 1998
11.	Huile de soja	1 ^{er} janvier 1998
12.	Soie grège	1 ^{er} janvier 1998
13.	Coprah	1 ^{er} janvier 1998
14.	Huile de coco	1 ^{er} janvier 1998
15.	Sucre	1 ^{er} janvier 1998

ACCÈS AUX MARCHÉS: THAÏLANDE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1998

Mise en oeuvre des possibilités d'accès au marché: engagements en matière de contingents tarifaires et autres

Désignation des produits	Numéro(s) du tarif compris dans la désignation des produits	Description de l'arrangement à l'importation applicable
(d'après la Section I-B de la Partie I de la Liste)	(d'après la Section I-B de la Partie I de la Liste)	
1	2	3
Oignons, à l'état frais, réfrigéré ou sec, même coupés en morceaux ou en tranches ou bien broyés ou pulvérisés, mais non autrement préparés ou mélangés	0703.10.0005 0712.20.0104 0712.20.0200	<p>a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global</p> <p>b) Attribution aux importateurs:</p> <p>i) Un certificat d'importation délivré par le Département du commerce extérieur du Ministère du commerce est requis;</p> <p>ii) Un contingent total de 353,67 tonnes est attribué à la Fédération thaïlandaise des coopératives de producteurs d'oignons (s.r.l.);</p> <p>iii) Les certificats d'importation sont valables 30 jours, mais pas au-delà du 31 décembre 1998.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Néant</p> <p>d) Autres renseignements: De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.</p>

1	2	3
Aulx, à l'état frais ou réfrigéré, même pulvérisés	0703.20.0007	a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global
	0712.90.0115	b) Attribution aux importateurs:
	0712.90.0128	
		i) Un certificat d'importation délivré par le Département du commerce extérieur du Ministère du commerce est requis;
		ii) Un contingent total de 63 tonnes est attribué à l'Organisation des entrepôts publics;
		iii) Les certificats d'importation sont valables 30 jours, mais pas au-delà du 31 décembre 1998.
		c) Autres arrangements en matière d'accès: Néant
		d) Autres renseignements: De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.

1	2	3
Longanes, secs	0813.40	<p>a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global</p> <p>b) Attribution aux importateurs:</p> <p>i) Un certificat d'importation délivré par le Département du commerce extérieur du Ministère du commerce est requis;</p> <p>ii) Un contingent total de 6 tonnes est attribué <i>au prorata</i> à toute personne morale;</p> <p>iii) Les certificats d'importation sont valables 30 jours, mais pas au-delà du 31 décembre 1998.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Néant</p> <p>d) Autres renseignements: De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.</p>
Café, même torréfié ou décaféiné; coques et pellicules de café; succédanés du café contenant du café, quelles que soient les proportions du mélange	09.01	<p>a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global</p> <p>b) Attribution aux importateurs:</p> <p>i) Un certificat d'importation délivré par le Département du commerce extérieur du Ministère du commerce est requis;</p> <p>ii) Un contingent total de 5,08 tonnes est attribué <i>au prorata</i> à toute personne morale;</p> <p>iii) Les certificats d'importation sont valables 30 jours, mais pas au-delà du 31 décembre 1998.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Néant</p> <p>d) Autres renseignements: De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.</p>

1	2	3
Thé	09.02	<p>a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global</p> <p>b) Attribution aux importateurs:</p> <p>i) Un certificat d'importation délivré par le Département du commerce extérieur du Ministère du commerce est requis;</p> <p>ii) Un contingent total de 605,67 tonnes est attribué comme suit:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Thé vert: 423,97 tonnes (70 pour cent du contingent) <ul style="list-style-type: none"> * 339,18 tonnes à des personnes morales ayant effectué des importations pendant la période 1994-1997; * 84,79 tonnes à des personnes morales n'ayant pas effectué d'importations précédemment. - Thé noir: 181,70 tonnes (30 pour cent du contingent) <ul style="list-style-type: none"> * 145,36 tonnes à des personnes morales ayant effectué des importations pendant la période 1994-1997; * 36,34 tonnes à des personnes morales n'ayant pas effectué d'importations précédemment. <p>iii) Les certificats d'importation sont valables 30 jours, mais pas au-delà du 31 décembre 1998.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Néant</p> <p>d) Autres renseignements: De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.</p>

1	2	3
Poivre, séché, même broyé ou pulvérisé	0904.11.0003 0904.12.0004	<p>a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global</p> <p>b) Attribution aux importateurs:</p> <p>i) Un certificat d'importation délivré par le Département du commerce extérieur du Ministère du commerce est requis;</p> <p>ii) Un contingent total de 43,67 tonnes est attribué <i>au prorata</i> à toute personne morale;</p> <p>iii) Les certificats d'importation sont valables 30 jours, mais pas au-delà du 31 décembre 1998.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Néant</p> <p>d) Autres renseignements: De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.</p>
Riz (y compris le riz paddy et le riz en brisures)	10.06	<p>a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global</p> <p>b) Attribution aux importateurs:</p> <p>i) Un certificat d'importation délivré par le Département du commerce extérieur du Ministère du commerce est requis;</p> <p>ii) Un contingent total de 241 828 tonnes est attribué <i>au prorata</i> à toute personne morale;</p> <p>iii) Les certificats d'importation sont valables 30 jours.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Périodes d'importation:</p> <p>- 60 457 tonnes entre janvier et avril 1998; - 84 640 tonnes entre mai et août 1998; - 96 731 tonnes entre septembre et décembre 1998.</p> <p>d) Autres renseignements: De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.</p>

1	2	3
Café soluble et autres extraits, essences et concentrés de café, et préparations à base de ces extraits, essences ou concentrés ou à base de café	2101.10	<p>a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global</p> <p>b) Attribution aux importateurs:</p> <p>i) Un certificat d'importation délivré par le Département du commerce extérieur du Ministère du commerce est requis;</p> <p>ii) Un contingent total de 130 tonnes est attribué <i>au prorata</i> comme suit:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 104 tonnes (80 pour cent du contingent) à des personnes morales ayant effectué des importations pendant la période 1994-1997; - 26 tonnes (20 pour cent du contingent) à toute personne morale. <p>iii) Les certificats d'importation sont valables 30 jours, mais pas au-delà du 31 décembre 1998.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Néant</p> <p>d) Autres renseignements: De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.</p>
Noix de coco, fraîches ou sèches, même sans leurs coques ou décortiquées, y compris déshydratées	0801.10.0106 0801.10.0207	<p>a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global</p> <p>b) Attribution aux importateurs:</p> <p>i) Un certificat d'importation délivré par le Département du commerce extérieur du Ministère du commerce est requis;</p> <p>ii) Un contingent total de 2 350,33 tonnes métriques est attribué comme suit:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 2 240,33 tonnes à toute personne morale qui exploite une usine utilisant des noix de coco, même sans leurs coques, comme intrant dans sa production; - 110 tonnes à toute personne morale qui exploite une usine utilisant des noix de coco déshydratées comme intrant dans sa production, et qui a effectué des importations pendant la période 1995-1997. <p>iii) Les certificats d'importation sont valables 30 jours.</p>

1	2	3
		<p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Période d'importation:</p> <p>- 1 344,20 tonnes entre janvier et avril 1998; - 336,05 tonnes entre mai et septembre 1998; et - 560,08 tonnes entre octobre et décembre 1998.</p> <p>d) Autres renseignements: De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.</p>
Fèves de soja	1201.00.1000 1201.00.9001	<p>a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global</p> <p>b) Attribution aux importateurs:</p> <p>i) Un certificat d'importation délivré par le Département du commerce extérieur du Ministère du commerce est requis;</p> <p>ii) Les parts sont attribuées aux:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. usines d'extraction et raffineries d'huile de soja 2. manufactures d'aliments pour animaux 3. usines du secteur alimentaire <p>iii) Les certificats d'importation sont valables 30 jours, mais pas au-delà du 31 décembre 1998.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Néant</p> <p>d) Autres renseignements: De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.</p>

1	2	3
Soie grège	5002.00.0003	<p>a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global</p> <p>b) Attribution aux importateurs:</p> <p>i) Un certificat d'importation délivré par le Département du commerce extérieur du Ministère du commerce est requis;</p> <p>ii) Un contingent total de 467,67 tonnes est attribué comme suit:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 187,07 tonnes (40 pour cent du contingent) à des personnes morales ayant effectué des importations pendant la période 1995-1997; - 280,60 tonnes (60 pour cent du contingent) à des personnes morales qui ont des plans de production de tissus de soie ou qui ont conclu des arrangements pour l'importation de soie grège. <p>iii) Les certificats d'importation sont valables 30 jours, dans les limites de la période d'attribution.</p> <p>c) Autres arrangements en matière d'accès: Périodes d'importation:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 116,9175 tonnes entre janvier et mars 1998; - 116,9175 tonnes entre avril et juin 1998; - 116,9175 tonnes entre juillet et septembre 1998; et - 116,9175 tonnes entre octobre et décembre 1998. <p>d) Autres renseignements : De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.</p>
Huile de soja et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	1507.10.0001 1507.90.0006	<p>a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global</p> <p>b) Attribution aux importateurs:</p> <p>i) Un certificat d'importation délivré par le Département du commerce extérieur du Ministère du commerce est requis;</p> <p>ii) Un contingent total de 2 209 tonnes est attribué à toute personne morale membre de l'Association thaïlandaise des industriels du secteur alimentaire.</p>

1	2	3
		<ul style="list-style-type: none"> iii) Les certificats d'importation sont valables 30 jours, mais pas au-delà du 31 décembre 1998. c) Autres arrangements en matière d'accès: Néant d) Autres renseignements: De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.
Coprah	1203.00.0005	<ul style="list-style-type: none"> a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global b) Attribution aux importateurs: <ul style="list-style-type: none"> i) Un certificat d'importation délivré par le Département du commerce extérieur du Ministère du commerce est requis; ii) Un contingent total de 848,33 tonnes est attribué <i>au prorata</i> à toute personne morale qui exploite une usine utilisant le coprah comme intrant dans sa production. iii) Les certificats d'importation sont valables 30 jours, mais pas au-delà du 31 décembre 1998. c) Autres arrangements en matière d'accès: Période d'importation: novembre-décembre 1998. d) Autres renseignements: De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.
Huile de coco et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	1513.11.0008 1513.19.0005	<ul style="list-style-type: none"> a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global b) Attribution aux importateurs: <ul style="list-style-type: none"> i) Un certificat d'importation délivré par le Département du commerce extérieur du Ministère du commerce est requis; ii) Un contingent total de 388,33 tonnes est attribué <i>au prorata</i> à toute personne morale qui exploite une usine utilisant l'huile de coco comme intrant dans sa production.

1	2	3
		<ul style="list-style-type: none"> iii) Les certificats d'importation sont valables 30 jours, mais pas au-delà du 31 décembre 1998.
		<ul style="list-style-type: none"> c) Autres arrangements en matière d'accès: Période d'importation: novembre-décembre 1998. d) Autres renseignements: De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.
Sucres de canne ou de betterave et saccharose chimiquement pur, à l'état solide	17.01	<ul style="list-style-type: none"> a) Attribution aux pays fournisseurs: Contingent tarifaire global b) Attribution aux importateurs: <ul style="list-style-type: none"> i) Un certificat d'importation délivré par le bureau de l'Office de la canne à sucre et du sucre du Ministère de l'industrie est requis; ii) Un contingent total de 13 323,33 tonnes est attribué à toute personne morale; iii) Les parts sont attribuées suivant le principe premier venu, premier servi. iv) Les certificats d'importation sont valables 30 jours, mais pas au-delà du 31 décembre 1998. c) Autres arrangements en matière d'accès: Néant d) Autres renseignements: De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du Département du commerce extérieur.